



# Chargements Ferroviaires Mensuels

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Prix: 8 \$ cdn l'exemplaire, 77 \$ cdn pour un abonnement annuel.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via Internet ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**Vol. 78, N° 3**

**Mars 2001**

## Faits saillants :

- Durant le mois de mars 2001, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 20,0 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), ce qui a représenté une baisse de 14,4% par rapport à mars 2000.
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 2,0 millions de tonnes métriques, soit une augmentation de 2,4% par rapport à la même période en 2000.
- Les cinq principales marchandises chargées ont été : le charbon (3,3 millions de tonnes métriques), le minerais de fer et leurs concentrés (1,7 millions de tonnes métriques), le blé (1,4 million de tonnes métriques), la potasse (1,3 million de tonnes métriques) et le bois d'oeuvre (1,0 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les trois mois de 2001 a atteint 59,6 millions de tonnes métriques.

Disponible sur **Cansim** dans la matrice 1430, 1418, 1419 et **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jean-Robert Larocque, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Téléphone : 613-951-2486, télécopieurs : 613-951-0009, internet : [larocque@statcan.ca](mailto:larocque@statcan.ca)).

Mai 2001

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLEAU 1. Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>

Code CFM	Marchandises	Mars 2001		Mars 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	15 341	1 368 363	25 210	2 262 810		
2	Autres céréales	5 522	438 576	4 665	372 354		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 841	238 876	2 372	193 740		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	8 720	688 358	2 494	198 367		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	839	68 298	1 217	98 692		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	1 417	112 213	1 650	130 951		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	2	104	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1 175	85 998	1 016	73 161		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2 306	180 690	2 527	196 465		
11	Sucre	287	24 691	345	29 181		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	96	5 200	41	2 417		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	61	4 776	63	4 879		
14	Sable, gravier et pierre concassée	3 343	281 902	2 730	223 201		
15	Sel	1 583	148 862	1 138	106 767		
16	Roche phosphatée	784	70 790	208	18 839		
17	Soufre	5 444	527 400	6 505	614 880		
18	Gypse	4 133	354 325	6 084	297 006		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	573	62 505	656	67 007		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	18 998	1 734 414	35 139	3 295 040		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 892	164 031	1 291	113 608		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	3 402	153 677	3 549	256 343		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	432	38 382	1 133	96 191		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	1 042	91 536	1 410	125 732		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 727	169 668	102	9 009		
26	Charbon	33 201	3 279 922	39 623	3 925 578		
27	Essence et carburéacteur	1 910	144 312	2 091	150 660		
28	Mazout et pétrole brut	5 323	417 589	3 628	289 774		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	6 184	392 295	5 274	332 136		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1 459	96 609	2 067	118 197		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	2 059	155 936	2 464	186 406		
32	Acide sulfurique	2 386	211 509	2 365	209 306		
33	Alumine	4 422	400 699	4 382	400 400		
34	Autres produits chimiques de base	7 276	615 065	7 857	655 121		
35	Potasse	13 150	1 253 041	18 353	1 734 877		
36	Engrais (sauf la potasse)	5 649	474 574	5 911	495 301		
37	Autres produits et préparations chimiques	797	68 692	1 231	106 183		
38	Matières plastiques et caoutchouc	3 947	328 498	3 549	284 953		
39	Rondins et autres bois bruts	4 138	283 397	6 201	353 356		
40	Copeaux de bois	8 538	515 756	8 595	517 907		
41	Bois d'oeuvre	12 494	953 494	14 681	1 104 096		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 589	337 854	5 127	369 996		
43	Pâte de bois	8 619	685 302	10 258	802 079		
44	Papier journal	6 176	374 922	7 216	440 189		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 807	313 780	4 502	277 782		
46	Ciment	1 714	154 553	2 468	219 838		
47	Autres produits minéraux non métalliques	1 231	106 649	908	71 824		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	3 739	298 853	4 353	349 145		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	636	51 825	631	51 075		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1 933	151 744	1 822	142 259		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	500	41 070	501	40 188		
52	Articles en métaux communs	858	57 827	1 573	112 647		
53	Machines	214	10 615	188	10 003		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	10 722	191 705	10 272	176 749		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	8 282	146 239	12 406	214 041		
56	Autres véhicules	676	14 371	87	2 274		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 045	70 164	2 877	88 613		
58	Autre matériel de transport	1 151	43 030	1 635	30 788		
59	Déchets et débris métalliques	2 691	204 328	2 461	184 481		
60	Déchets et débris non métalliques	1 265	74 074	1 014	57 045		
61	Autres produits manufacturés et divers	297	18 476	298	17 026		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1 063	50 690	1 538	62 180		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	492	21 480	385	15 711		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>258 593</b>	<b>20 024 570</b>	<b>302 337</b>	<b>23 386 820</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>4</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>4</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	115 030	224 332	1 839 036	109 268	212 130	1 758 910
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	9 442	...	156 401	10 146	...	189 250
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	2 424 781	...	...	2 042 341
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>24 444 788</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>27 377 321</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	4 543 493	...	...	3 645 127
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	15 188	29 610	193 133	14 807	28 900	189 235
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	2 795	...	41 709	3 246	...	54 030

Voir note(s) à la fin de la page 8.

TABLEAU 2. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
1	Blé	439	39 828	223	20 177
2	Autres céréales	206	18 431	545	49 012
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	68	6 080	51	4 037
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-
5	Graines de colza (Canola)	138	10 674	55	4 137
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	139	12 072	30	2 643
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	548	43 956	676	53 046
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	57	-	-
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	36	2 469	36	2 615
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	156	11 720	260	19 484
11	Sucre	267	22 888	311	26 008
12	Préparations alimentaires n.c.a.	23	1 362	3	117
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	26	1 873	14	780
14	Sable, gravier et pierre concassée	1 354	104 852	1 339	99 617
15	Sel	1 334	127 431	959	91 337
16	Roche phosphatée	784	70 790	208	18 839
17	Soufre	94	8 421	98	8 972
18	Gypse	4 050	346 840	5 920	282 497
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	463	52 683	470	50 234
20	Minerais de fer et leurs concentrés	18 998	1 734 414	35 139	3 295 040
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 225	104 366	725	63 359
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	3 402	153 677	3 549	256 343
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	249	22 054	650	58 500
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	1 042	91 536	1 091	97 419
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	57	5 051	10	744
26	Charbon	3 426	244 421	3 599	287 331
27	Essence et carburéacteur	1 574	118 055	1 586	114 825
28	Mazout et pétrole brut	2 742	222 467	1 496	129 345
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	3 760	238 351	2 926	185 238
30	Coke de charbon et coke de pétrole	811	45 381	1 459	71 402
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1 354	99 457	1 473	106 792
32	Acide sulfurique	2 097	185 866	2 027	179 258
33	Alumine	4 414	400 220	4 382	400 400
34	Autres produits chimiques de base	2 601	204 769	3 144	246 254
35	Potasse	150	13 637	1 012	92 377
36	Engrais (sauf la potasse)	626	53 002	322	27 639
37	Autres produits et préparations chimiques	624	53 931	915	79 013
38	Matières plastiques et caoutchouc	2 132	171 433	2 197	170 174
39	Rondins et autres bois bruts	1 298	82 131	3 230	143 299
40	Copeaux de bois	1 695	97 000		

TABLEAU 3. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Mars 2001		Mars 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	14 902	1 328 535	24 987	2 242 633		
2	Autres céréales	5 316	420 145	4 120	323 342		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 773	232 796	2 321	189 703		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	8 582	677 684	2 439	194 230		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	700	56 226	1 187	96 049		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	869	68 257	974	77 905		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	47	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1 139	83 529	980	70 546		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2 150	168 970	2 267	176 981		
11	Sucre	20	1 803	34	3 173		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	73	3 838	38	2 300		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	35	2 903	49	4 099		
14	Sable, gravier et pierre concassée	1 989	177 050	1 391	123 584		
15	Sel	249	21 431	179	15 430		
16	Roche phosphatée	-	-	-	-		
17	Soufre	5 350	518 979	6 407	605 908		
18	Gypse	83	7 485	164	14 509		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	110	9 822	186	16 773		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	-	-		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	667	59 665	566	50 249		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	-	-		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	183	16 328	483	37 691		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	-	-	319	28 313		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 670	164 617	92	8 265		
26	Charbon	29 775	3 035 501	36 024	3 638 247		
27	Essence et carburéacteur	336	26 257	505	35 835		
28	Mazout et pétrole brut	2 581	195 122	2 132	160 429		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	2 424	153 944	2 348	146 898		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	648	51 228	608	46 795		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	705	56 479	991	79 614		
32	Acide sulfurique	289	25 643	338	30 048		
33	Alumine	8	479	-	-		
34	Autres produits chimiques de base	4 675	410 296	4 713	408 867		
35	Potasse	13 000	1 239 404	17 341	1 642 500		
36	Engrais (sauf la potasse)	5 023	421 572	5 589	467 662		
37	Autres produits et préparations chimiques	173	14 761	316	27 170		
38	Matières plastiques et caoutchouc	1 815	157 065	1 352	114 779		
39	Rondins et autres bois bruts	2 840	201 266	2 971	210 057		
40	Copeaux de bois	6 843	418 385	6 997	425 804		
41	Bois d'oeuvre	7 786	603 501	8 681	664 834		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 262	158 733	2 901	205 096		
43	Pâte de bois	5 364	442 311	6 062	490 259		
44	Papier journal	1 505	98 104	1 895	117 791		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 206	86 846	541	35 892		
46	Ciment	1 006	92 826	1 324	118 506		
47	Autres produits minéraux non métalliques	256	20 839	293	24 249		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	640	50 920	542	42 378		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	108	7 835	117	8 403		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	26	1 915	120	8 452		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	111	7 569	159	10 591		
52	Articles en métaux communs	295	22 501	551	41 301		
53	Machines	48	1 489	20	1 265		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	2 089	25 875	1 817	24 309		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	249	2 920	261	3 782		
56	Autres véhicules	2	55	30	841		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	-	-		
58	Autre matériel de transport	598	18 003	274	8 555		
59	Déchets et débris métalliques	964	63 291	936	62 359		
60	Déchets et débris non métalliques	683	39 124	447	22 784		
61	Autres produits manufacturés et divers	182	9 291	182	8 578		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	4	101	-	-		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	40	1 349	73	2 657		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>143 420</b>	<b>12 182 907</b>	<b>158 634</b>	<b>13 619 265</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>a</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>a</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	42 531	83 801	683 715	36 178	71 718	605 386
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	2 326	...	50 370	3 161	...	66 214
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	354 434	...	...	82 914
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>13 271 426</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>14 373 779</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	775 218	...	...	654 687
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	323	664	4 294	154	293	2 530
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	278	...	3 520	260	...	3 725

Voir note(s) à la fin de la page 8.

TABLEAU 4. Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>

Code CFM	Marchandises	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
1	Blé	54 954	4 914 218	64 562	5 784 134
2	Autres céréales	16 294	1 285 219	12 716	1 008 998
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	7 946	662 095	5 801	463 838
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-
5	Graines de colza (Canola)	19 499	1 529 454	10 332	817 889
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	1 640	133 071	2 104	171 473
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	4 762	380 272	5 599	449 602
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	3	165	1	74
9	Préparations et produits de céréales moulues et-0.0458( )JTJi0.006 T4c 0.0045 Tw i-9.64 0 T392.0458( )218 0 Td[509Ji0.006 Tw.527 0 Td(a630.047 Tc i0.983 0 Td(d)Te-22.995( )TJi-0.301				

TABLEAU 5. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
1	Blé	1 317	119 535	1 077	96 380
2	Autres céréales	743	64 590	1 164	104 431
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	197	17 725	152	11 937
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-
5	Graines de colza (Canola)	219	16 315	186	14 166
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	234	20 467	171	15 746
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	1 713	138 097	2 115	167 985
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	2	118	1	74
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	94	6 714	107	7 583
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	464	34 422	528	39 776
11	Sucre	680	58 433	955	80 275
12	Préparations alimentaires n.c.a.	91	5 375	19	928
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	72	5 118	46	2 558
14	Sable, gravier et pierre concassée	2 802	233 904	3 435	257 116
15	Sel	3 362	321 650	2 801	268 398
16	Roche phosphatée	2 127	192 104	513	46 137
17	Soufre	229	20 467	240	21 992
18	Gypse	12 389	1 009 503	31 772	1 016 963
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	1 304	147 973	1 316	137 297
20	Minerais de fer et leurs concentrés	70 202	6 584 918	93 281	8 683 158
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 491	301 494	1 919	167 993
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	10 480	610 962	10 202	738 702
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	891	78 738	1 813	161 461
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	2 945	254 368	2 966	262 495
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	228	20 050	28	2 121
26	Charbon	9 782	723 317	9 922	776 173
27	Essence et carburéacteur	4 261	314 410	3 702	267 456
28	Mazout et pétrole brut	8 081	670 161	4 816	415 556
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	11 511	734 011	11 097	698 158
30	Coke de charbon et coke de pétrole	2 865	152 519	4 016	205 672
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	4 114	299 487	4 176	303 346
32	Acide sulfurique	5 859	519 199	5 574	493 531
33	Alumine	11 121	1 002 787	10 581	954 471
34	Autres produits chimiques de base	7 883	621 785	8 853	687 914
35	Potasse	1 621	148 215	3 007	274 543
36	Engrais (sauf la potasse)	1 492	128 876	720	61 804
37	Autres produits et préparations chimiques	1 749	150 516	2 279	193 016
38	Matières plastiques et caoutchouc	6 393	513 728	6 054	473 498
39	Rondins et autres bois bruts	6 463	305 448	8 163	345 727
40	Copeaux de bois	4 517	261 369	4 335	253 311
41	Bois d'oeuvre	12 937	967 139	15 021	1 095 466
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 679	511 738	6 623	493 897
43	Pâte de bois	10 126	753 533	11 681	863 483
44	Papier journal	14 353	854 912	14 790	898 037
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	10 968	681 336	11 082	679 554
46	Ciment	2 022	176 721	2 591	230 137
47	Autres produits minéraux non métalliques	2 610	225 684	1 868	146 494
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	8 741	704 851	10 290	836 048
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	1 553	128 928	1 410	118 041
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	5 510	431 102	4 673	366 257
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	1 101	94 496	993	86 087
52	Articles en métaux communs	1 681	106 634	2 382	166 271
53	Machines	524	25 645	493	24 915
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	23 379	458 979	23 526	429 543
55	Véhicules pour le transport de marchandises	22 620	407 481	31 873	555 092
56	Autres véhicules	1 976	41 577	77	2 752
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	5 100	175 135	7 571	233 420
58	Autre matériel de transport	1 733	58 615	3 833	68 907
59	Déchets et débris métalliques	4 758	384 134	4 117	333 724
60	Déchets et débris non métalliques	1 338	81 113	1 516	

TABLEAU 6. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Janvier 2001 à Mars 2001		Janvier 2000 à Mars 2000			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	53 637	4 794 683	63 485	5 687 754		
2	Autres céréales	15 551	1 220 629	11 552	904 567		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	7 749	644 370	5 649	451 901		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	19 280	1 513 139	10 146	803 723		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	1 406	112 604	1 933	155 727		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	3 049	242 175	3 484	281 617		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	47	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	2 869	211 938	2 828	204 885		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	6 447	508 631	6 737	524 208		
11	Sucre	40	3 554	71	6 616		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	195	10 230	108	6 632		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	101	8 345	110	9 212		
14	Sable, gravier et pierre concassée	4 936	439 760	3 736	331 133		
15	Sel	915	79 410	730	63 179		
16	Roche phosphatée	-	-	-	-		
17	Soufre	17 632	1 708 351	19 790	1 869 294		
18	Gypse	315	28 065	473	41 385		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	296	26 425	607	54 222		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	-	-		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 744	155 964	1 679	149 205		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	-	-		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	975	80 403	1 273	101 722		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	-	-	616	54 203		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 826	178 765	206	18 597		
26	Charbon	86 531	8 832 906	98 637	9 902 596		
27	Essence et carburéacteur	1 061	78 486	1 313	93 111		
28	Mazout et pétrole brut	7 018	535 127	6 587	500 288		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	8 607	537 025	9 640	599 967		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	2 064	164 272	1 893	145 392		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	2 065	165 782	2 247	179 463		
32	Acide sulfurique	661	58 983	879	77 636		
33	Alumine	34	2 129	2	189		
34	Autres produits chimiques de base	13 123	1 148 683	12 848	1 114 593		
35	Potasse	33 717	3 213 297	44 778	4 233 888		
36	Engrais (sauf la potasse)	13 271	1 115 702	15 392	1 289 376		
37	Autres produits et préparations chimiques	779	66 306	713	61 268		
38	Matières plastiques et caoutchouc	5 171	446 477	3 864	328 944		
39	Rondins et autres bois bruts	8 706	615 900	8 270	585 230		
40	Copeaux de bois	18 546	1 133 981	18 650	1 135 468		
41	Bois d'oeuvre	23 009	1 811 557	23 142	1 781 967		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	6 567	458 910	8 007	568 980		
43	Pâte de bois	16 812	1 375 082	17 945	1 468 919		
44	Papier journal	4 719	299 045	5 399	336 106		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 453	249 706	1 479	96 329		
46	Ciment	2 474	229 246	2 823	252 111		
47	Autres produits minéraux non métalliques	714	58 441	853	70 012		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	1 966	154 439	1 708	132 215		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	306	22 340	348	24 911		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	94	7 333	277	19 858		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	317	21 587	508	34 008		
52	Articles en métaux communs	907	62 020	1 579	112 700		
53	Machines	171	7 545	74	4 340		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	4 997	62 030	4 195	55 489		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	709	8 673	640	9 201		
56	Autres véhicules	10	378	57	2 028		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2	157	-	-		
58	Autre matériel de transport	1 207	39 395	797	22 829		
59	Déchets et débris métalliques	2 886	192 339	2 648	179 276		
60	Déchets et débris non métalliques	1 853	106 908	1 293	69 836		
61	Autres produits manufacturés et divers	506	24 691	577	26 489		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	6	139	6	220		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	148	5 099	227	8 101		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>414 151</b>	<b>35 279 613</b>	<b>435 508</b>	<b>37 243 118</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>a</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>a</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	116 962	230 155	1 899 163	105 810	209 691	1 750 397
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	5 763	...	118 985	9 080	...	186 013
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	3 959 416	...	...	191 589
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>41 257 177</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>39 371 117</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	2 505 508	...	...	2 118 729
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	771	1 607	9 963	343	660	5 300
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	632	...	7 496	734	...	9 357

Voir note(s) à la fin de la page 8.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Francesca Thibeault, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, (Téléphone : 613-951-0123, Téléc. : 613-951-0009, Internet : [thibfra@statcan.ca](mailto:thibfra@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

## Notes :

- <sup>1</sup> Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- <sup>2</sup> Comprend les chargements de gypse.
- <sup>3</sup> Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

## Signes conventionnels :

- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- <sup>e</sup> nombres estimés.
- <sup>x</sup> nombres confidentiels.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.